**Zeitschrift:** Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 108 (2010)

Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



#### Schweizerischer Hebammenverband Fédération suisse des sages-femmes

Geschäftsstelle/Secrétariat central Rosenweg 25C 3000 Bern 23 Tel. 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19 info@hebamme.ch www.hebamme.ch/www.sage-femme.ch Öffnungszeiten: Montag–Freitag 9–12/13.30–16.30 Uhr Heures d'ouverture: Lundi–Vendredi 9h–12 h/13.30h–16.30 h

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione svizzera delle levatrici

Revista uffiziala da la Federaziun svizra da las spendreras

#### 108. Jahrgang / 108e année

Erscheint 11mal im Jahr Parution: 11 éditions par année

### **Impressum**

#### Verlag/Edition

Schweizerischer Hebammenverband Fédération suisse des sages-femmes

#### Redaktion/Rédaction/Redazione

Deutschsprachige Redaktion/ Verantwortliche Redaktorin: Gerlinde Michel, Rosenweg 25 C, 3000 Bern 23 Telefon 031 331 35 20, Fax 031 332 76 19 E-Mail: g,michel@hebarmme.ch

#### Rédaction de langue française

Josianne Bodart Senn, Chemin du Bochet 4a 1196 Gland, téléphone 022 364 24 66, portable 079 755 45 38, courriel: j.bodartsenn@sage-femme.ch

#### Redaktioneller Beirat

Inge Loos (il), Elvire Sheikh-Enderli (ese), Sue Brailey (sb), Zuzka Hofstetter (zh), Lisa Mees-Liechti (lml), Lorraine Gagnaux (lg)

#### Beraterin Hebammenforschung

Dr. phil. Ans Luyben

#### Redaktionsschluss/Délai de rédaction

Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

## Gestaltung/Herstellung Tygraline AG, Bern

Rosmarie Kerschbaumer

#### Jahresabonnement/Abonnement annuel

Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 105.–
Ausland/Etranger Fr. 140.–
Einzelnummer/Prix du numéro Fr. 12.– + Porto
Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils um ein
weiteres Jahr, wenn nicht bis zum 31. Oktober
schriftlich gekündigt wird.
La durée d'abonnement se renouvelle automati-

La durée d'abonnement se renouvelle automatiquement chaque année sauf résiliation par écrit jusqu'au 31 octobre.

#### Anzeigenmarketing/Régie d'annonces

KünzlerBachmann Medien AG Geltenwilenstrasse 8a . 9001 St. Gallen T 071 22692 92 . F 071 22692 93 info@kbmedien.ch . www.kbmedien.ch

#### Druck/Impression

Vogt-Schild Druck AG Gutenbergstrasse 1, CH-4552 Derendingen www.vsdruck.ch

WEMF-beglaubigt

ISSN 1662-5862



#### **Nationale Umfrage**

# Anwendung von Galaktagoga in der Schweiz

Der Beginn einer Stillbeziehung zwischen Mutter und Kind und das dauerhafte Stillen sind zuweilen problematisch. Aus unterschiedlichen Gründen kann es bei Müttern zu einer Verringerung der Milchbildung kommen. Verschiedene Methoden können zur Anregung der Milchbildung angeboten werden. Yvonne Meyer und ihre Kolleginnen haben sich an in der Schweiz tätige Hebammen gewandt, um die angebotenen Behandlungsmethoden zu erfassen.

#### Stillfreundliche Kliniken unter der Lupe

# Positive Auswirkungen auf Stilldauer

Haben die Stillfreundlichen Kliniken einen Einfluss auf die Stillrate und Stilldauer in der Schweiz? Diese Frage lag einer Untersuchung aus dem Institut für Sozial- und Präventivmedizin (ISPM) der Universität Basel zu Grunde. Ergänzend die Resultate einer telefonischen Umfrage an Deutschschweizer Spitälern.

# Studie aus Genf Viel Stillstress für Frauen

Eine an der Frauenklinik des Universitätsspitals Genf (HUG) durchgeführte Studie untersuchte die Wochenbettzeit bei Frauen nach der ersten Geburt. Die Forscher fragten nach den in dieser Zeitspanne erlebten Problemen und Stresssituationen, sowie nach sozialer Unterstützung und angewendeten Bewältigungsstrategien.

# Pourquoi les mères ont-elles moins de lait?

L'allaitement est un phénomène physiologique mais il est renforcé – ou fragilisé – par nos représentations mentales. Il a donc également un contenu culturel et c'est cette interaction Nature/Culture qu'il faut soutenir pour accompagner efficacement les jeunes mamans allaitantes.

40

#### ivre

# Elisabeth Badinter – Le Conflit, la femme et la mère

L'allaitement est-il vraiment une régression pour la femme d'aujourd'hui? C'est l'une des thèses de la féministe française et les réactions ne manquent pas à la publication de son dernier ouvrage. En voici deux particulièrement bien documentées.

# Rubriken/Rubriques

•	
Aktuell	2
Bücher	14
SHV/FSSF	<b>23</b>
Sektionen/Sections	<b>26</b>
Mosaique	30 34 44 46
Stellenangebote Offres d'emploi	48